



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

20. Juni 2006

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 16. JUNI 2006

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 16. Juni 2006 entsprach der Rückgang um 20 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) und der Veräußerung von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 157,5 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,4 Mrd EUR auf 93,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 0,1 Mrd EUR auf 576,4 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 0,1 Mrd EUR auf 44,4 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 6,5 Mrd EUR auf 412 Mrd EUR. Am Donnerstag, dem 15. Juni 2006, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 286 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 292 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null (gegenüber 0,2 Mrd EUR bzw. 0,7 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 5,9 Mrd EUR auf 165,8 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 8304, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	179.449	-20
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	149.294	1.693
2.1 Forderungen an den IWF	11.669	-20
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	137.625	1.713
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	25.149	-376
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	12.366	-826
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	12.366	-826
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	412.010	5.820
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	292.002	6.002
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	120.001	0
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	5	-184
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	2
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	6.144	641
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	93.834	-381
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	40.551	0
9 Sonstige Aktiva	168.459	173
Aktiva insgesamt	1.087.256	6.724

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Banknotenumlauf	576.449	-88
2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	165.846	5.285
2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	165.827	5.938
2.2 Einlagefazilität	16	-656
2.3 Termineinlagen	0	0
2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	3	3
3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	87	-52
4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	52.223	-434
5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	44.427	-147
5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.796	-287
6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	14.513	239
7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	130	2
8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	10.940	1.454
8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.940	1.454
8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.825	0
10 Sonstige Passiva	66.029	318
11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	132.437	0
12 Kapital und Rücklagen	62.777	0
Passiva insgesamt	1.087.256	6.724

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.